華新書局

1962 新日記彩色插圖 廿八幅裝煌華書膠面 壹元六

新通勝加厚九毛五 又中號八毛
吳楚帆自傳 上下冊 壹元二
香閨妙術四毛 房中術趣四毛 銀衣
新婚必讀三毛 五新婚性秘密四毛
性車四毛 性科學常識五毛
從處女到婦人 汪洋著 五毛
健康性生活四毛 新避孕法三毛五
性病的講座 白衣著 三毛五
新婚性知識 銀衣著 四毛
女性修養指導 三毛五
女性婚姻指導 三毛五
女性生育指導 三毛五
女子性教育四毛 潮李芬 二元一
性愛的藝術四毛 性愛的姿勢四毛
遺愛六毛 繼承人六毛 俊人著
月黑風高四毛 五鬼屋四毛 五俊人
如何做半導体收音機 張平著 一元
實用養鷄學 馮家駒編 壹元八
實驗養猪學 馮家駒編 一元〇五

峨眉三鳳 全十冊 林夢著 五元二
青劍霜劍 全十冊四冊 甘棠著 四元九

散花女俠全九冊 梁羽生著 四元五
半劍一鈴全八冊 諸葛青雲 二元八
八方風雨會中州十冊 夢還 三元五
五鳳囚龍記全十二冊 金鋒 四元二
劍胆游俠全八冊 梁楓著 四元
魔俠爭雄記全四冊 莫邪著 一元四
碧血金戈全七冊 東方豹 二元四五
江山奇英傳全十二冊 林夢 四元二
女俠英姿全三冊 江一明著 一元五
倩女情俠全六冊 倪匡著 二元一
臥虎藏龍全六冊 丁方著 二元一
桃花三劍全十冊 張夢還著 三元五
七劍十三鳳全八冊 伴霞樓 二元八
奇門劍俠全五冊 倪匡著 一元七五
冷劍奇俠全八冊 倪匡著 二元八
双劍盟全十六冊 蹄風著 五元六
江湖龍女傳全六冊 江一明著 三元
刀光劍影錄全十冊 伴霞樓 三元五
琴劍爭輝全八冊 董奇著 二元八

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

日昇實業有限公司
Sunrise Realty Ltd.
416 MAIN ST VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

欲經營餐館良機

機會難逢。切勿錯過。穩建飲館。并有啤酒菓酒牌。飲廳。好地位。好生意。用具齊備。僅取價九千元。定銀壹半。每日約九十至壹百元。更有餘地增加生意。欲知詳情。請電話 MU. 3-5864 晚間 AL 5-9464 與黃榮基洽商。

雜貨店兼有住宿

月租五十元。兩年批約。僅取價五百五十元連存貨。存貨照來單。現欵交易。欲知詳情。與黃榮基洽商。

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英事務所
辦事處電話：MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
◀代理實業買賣各燕梳燕產業按揭樓租房屋建築務所▶

許杏欽

伍澤濂

△新興旺街商業樓 新淨抵買
樓下兩個舖位。其中壹間係餐館。樓下有三組栢文。水電均由租客自理。灰砂墻身。有土庫。樓新只十一年。月收四百餘元租。只賣三萬五千九百元。論地位及入息。此樓值得買。(伍澤濂)

△旅館生意連實業
市中心磚樓。樓下三個舖位。樓上旅店有廿餘房。每年入息壹萬四千元。全價九萬元(鄭華旺)

△旺街飲館大大平賣
每日生意約式百式十元。餐房廚房架撐設備齊全。只賣六千元。欲經營飲館者不可不看(伍澤濂)

△栢文區繁盛街角雜貨店
每日營業百元。如發展菓菜部門。生意更能增加租平有長批。取價式千三百元。值得買(鍾耀華)

△希士定區新建洋屋
上下兩層每層四大廳房。另高爽土庫可間住房。全部顏色浴厠。先交壹萬元或以舊屋換(許杏欽)

△近埠相宜新屋
位於二街。離巴市半個步落。工料上乘。六大廳房。高爽土庫。只賣壹萬四千九百元 (馬國良)

△鍾街有中間巷新屋
名貴華麗。外墻砌士德磚及美術石塊。屋內六大廳房。配置得體。只賣壹萬六千九百元(鍾耀華)

△兩間屋只賣七千五百元
此兩間屋一間有六廳房另一間三廳房。一間自住一間收租最合荷包先交現欵式千五百。(伍澤濂)

△搵錢補鞋舖
位於人口稠密地區。生意甚佳。賣者經營十餘年欲告退休。先交壹千五百元。餘充銀期(鄭華旺)

△平靚新屋多間
本號有平靚新屋甚多出賣。有近緬街者。有在希市定區者。亦有在新闢區者。價錢由一萬零五百元起碼。欲購新居僑胞。請與本公司入員接洽。

政府調停海員罷工
總統輪船恢復航行

雲埠均安號昨接三藩市電。美國西岸海員。自三月十四日開始罷工。勞資雙方。態度強硬。久延不決。昨經美總統堅尼即派遣勞工副部長出任調停。運用答夫核梨律。先飭勞工方面恢復工作。一切糾紛交由政府代表。會同勞資雙方按照事實。尋求圓滿解決方法。是以西岸船舶。由昨日起恢復航運。美國總統輪船威運遜號。現定期四月十六日啓行往香港。克利夫蘭總統定期四月廿八日開往香港。即此次美西海員罷工。桓香山糧食短缺。由加拿大運往產品極合銷流云。

華僑公校函謝善長

雲訊。本埠僑商胡世建先生之公子德餘君。月前得弄璋之喜。命名卓平。於四月八日。乃彌月之慶。特設菲酌。歡宴嘉賓。樂捐本埠華僑公立學校經費式十元。

本埠中山隆鎮同鄉會主席林漢華先生。前日捐助本埠華僑公校經費式十五元。胡林兩位先生。熱心公益。慨捐僑校經費。其興學育材。倡導僑教之美德。該校同人。至爲欽佩。經由財政廖伯良。核收發據。校長胡彩星復函致謝云

李族人樂助月刊費訊

雲訊。全加李氏總公所。附設之李氏月刊。苦得各埠該宗人所贊頌。樂助經費者。非常踴躍。屢誌前報。第二次繼續樂助經費者。有滿地可李氏公所五十元。卡慈利奕侶。雷振打伯超。每十元。美國波市頓。李氏公所經手捐來五十八元。內有李氏公所十元。學玉。琼瑤。國樑。實嘢。每五元。穩梳埠李氏公所經手四十三元。內有能相夫人。偉球。偉棠。每五元。美國舍路秀偉。永存。世榮。每十元。偉友。世運。振光。世衡。每五元。域多利業森廿元。華鉗。元俊。如川。每十元。李役。祐惠。炳樞。每五元。雲埠超來六元。麗棠。羨(旁火)業。樸夷。每五元。

又該刊第式卷。第七期。出版在即。是期訪稿加增。出紙八張云。

中央勞工總會支持
新民主黨競選

雲訊。加國中央勞工總會。於星期三日。請求支持加國之新民主黨。來與下屆大選時爲新民主黨之後盾。

工會之政治委員會。請求加國大選已經很快來臨。而希望在加國各地之工會分會支持新民主黨。而令到新民主黨能夠有機會來施政。

世展會之住宿問題

舍路訊。廿一世紀世展會之官員謂。於四月廿一日至十月廿一日止。遊客來舍路之住宿問題委員會盡量給予遊客居方便。雖然人數已經甚多。仍然有足夠地方來給予遊客居住。

市警遇險兩次
不死反殺一匪

多朗皮訊。一名市警兩臨到死亡兩次。可幸該匪之槍機件不靈。而免於難。反而該匪爲市警射殺。

市警密技里氏。聽到停下之汽車呼叫聲。乃立刻前往該車查究。原來該車被一名卅歲之黑技朱氏劫持。當警察來臨時。朱氏由車之另一面逃走。密氏隨後追踪。朱氏一面走。一面開槍。第一次不响。而第二次亦不响。密氏乃向朱氏之腦部放兩槍。而朱氏跌落在街上而流血過多而死亡。

加國大造船艦
三潛艇八軍艦

加京。奧太瓦訊。加國防部長哈納氏。於星期三日公佈。加國海軍在將來之內。須要建造三艘潛水艇及八艘之軍艦。三艘潛水艇。則在英國建造。爲非原子。但是爲在水底驅逐艦潛水艇之用途。八艘軍艦則爲加國自行製造。

此係加國和平時代海軍造船之最高紀錄。共須要三億元之巨。

英國報章雜誌將來
不登烟草廣告

丹麥 哥本哈根十二日美聯社電。丹麥之烟草工業領袖們同意。因爲最近發現出吸烟與肺癌有很大關係。故此彼等同意不在報章什誌上登烟草之廣告。

此行動早已經在英國之醫藥什誌上拒絕香烟告白之刊登。

域多利埠百年紀念
發行百元彩票

域多利訊。域多利今年爲建埠百週年慶典。故此發出百週年之「百元」紀念票。該票係以一元購買。而會有人獲得了一好彩」數字與該票擁有者相符之時。可以獲得一百元現欵。

百年慶會。仍有很多可值得紀念之物品。百年刊物亦發行。

所有此百元彩票及其他紀念物品。均在德古拉士及益街之總部出售。其他之域埠商店亦有出售。

雷城余啓週熱心教育
捐助卡技利僑校經費

卡城訊。雷振打華僑酒家店主余啓週先生。老成練達。和藹可親。熱心公益。勇於任事。僑衆稱頌。屢年被選充任僑團要職。本月九日。余君伉儷抵達本埠。訪候親友。順到華僑公立學校參觀。見得一切均上軌道。大爲讚賞。並即捐助該校經費二十元。余君熱心教育。至堪嘉尚云。

小童燒草燒傷自己

烈池滿訊。六歲之倫地史葛氏小童。於近其家附近燒草營中。被火燒着。而令到此小孩身體百分之八十燒傷甚重

新生活公司
New Life Confectionery
420 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

新到舞台
原音電攝錄音唱帶
有千式百尺上下卷一套
式千四尺每套十式元五
「七月七日長生殿」
一千八百尺十元五毛
新馬仔 吳君麗 梁醒波
麥炳榮 任冰兒 靚次伯
「刁蠻元帥莽將軍」
麥炳榮 陳好逑 少新權
鳳凰女 黃千歲 譚蘭卿
「月下追韓信」
新馬仔 蘇少棠 梁醒波
鄧碧雲 南 紅 靚次伯
以上來貨全是原庄
出品與及曲詞對照
外埠一律 C.O.D. 歡迎
壹切唱片照原價八折平賣。目錄印備函索即寄

◎眞味齋超羣出品
鮮味蠔油腊腸 每磅壹元式毛五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣椒牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價
寄出外國 通行無阻
招商代理 批發相宜
JIMMY'S FINE FOOD LTD
279 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C. MU 1-7023

樂觀社 四月廿二日 在達雲戲院 一時起開映
全部七彩顏色古裝鑼鼓歌唱舞台大戲
唐伯虎點秋香
任劍輝 白雪仙 梁波醒 任冰兒 主演

萬里琵琶鬬外月
芳艷芬 任劍輝 林冢聲 許英秀 主演

○聯房廉租
位於域多利街一式一六聯房廉租包電火煖氣請於下午五時後電話洽商 AL 5-1204

砵亞板汝民治黨啓事
本分部樓下達成俱樂部。現屆期滿。定於四月十五號下午三點鐘公開投充。如有志當斯業者。請依時到來投圖爲盼。

雲埠民治黨支部通告
爲通告事：查四月廿五日(即夏曆三月廿一日)爲我洪門先烈 陳近南先師創盟立會之良辰。本支部遵章於該日正午十二時。在本支部禮堂舉行紀念典禮。屆時請我洪門叔父昆仲蒞會。共同慶祝。並謹訂於四月廿九日下午六時。假座喜臨門酒家舉行聯歡宴會。凡我洪門男女黨員。仰祈踴躍參加。並請早日向各報名處報名爲盼。此佈。

雲埠民治黨支部啓
中華民國五十一年四月十日

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724

★幸運唱片公司出品
三十三轉膠質不碎片。空中小說
★「蕭月白」上集共三碟 黎文所 鍾麗容 李寶瑩
★「光棍姻緣」全集三只 何燕燕 新醒波 白文標 聯合唱演
梁醒波，鳳凰女，小千歲，麥秋儂，張醒非，新少鳳，聯合唱演
★芳艷芬，梁醒波主唱「嫁唔嫁」全集一只
★芳艷芬，黃千歲，伍木蘭主唱「艷陽長照牡丹紅」「難爲兩公孫」 一只
★梁醒波，李寶瑩，鍾雲山主唱「扒手大王」「花都綺夢」一只
★任劍輝主唱名曲「牡丹亭」一只
存貨無多，沽清算數：請早購買，勿失機會！
特價每只三元五毛 歡迎 COD 交易 郵費顧客自備

紀念胡適
請讀胡氏遺著

當代大思想家，文化大師胡適博士最近逝世，寰宇震悼，本公司特將其部份遺著介紹，俾各界認識此一代哲人傳播文化重大貢獻。

胡適留學日記(四冊) 九・六〇
丁文江的傳記 一・〇〇
南遊雜憶 〇・五〇
治學方法論 〇・五〇
什麼是文學 〇・四〇
中國新文學運動小史 〇・五〇
四十自述 〇・七〇

加拿大獨一推廣自由書刊專業
僑聯圖書公司
KIU LEN BOOK CO.
456 COLUMBIA ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

洛磯一雪
了却深秋
閒暇夜宵粉麵唯尚
專師巧製重質輕量
鮮蝦雲吞麵 豉油皇生炒牛河
蠔油撈麵 叉燒上湯沙河粉
牛腩撈麵 牛腩上湯沙河粉
牛肉炒河粉 火鴨上湯沙河粉
定於每晚五點半至十二點上市
自製
華區優秀唯一總滙
武聲 懿詩賓路全人立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於二月吉日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定周少川、陳宜談、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與周、陳、二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長銅捷予
書記林洪公

中華民國五十一年二月十五日